

O Postadresse | Indirizzo postale Laimburg 6, Pfatten Vadena 39040 Auer | Ora (Italy)

VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Die Arbeitsgruppe "Wissenschaftskommunikation" des Versuchszentrums Laimburg suchte einen/e

Press & Communication Officer (m/w) Code 0.24-SSC-02.2

Stellenbeschreibung

- Die Aufgabenbereiche der ausgeschriebenen Stelle sind folgende:
- Verfassen von Pressemitteilungen in italienischer Sprache
- Organisation von Pressekonferenzen
- Pflege eines Netzwerks mit Journalistinnen und Journalisten und anderen Medienpartnern zur Vermittlung der Forschungsergebnisse
- Koordinierung von Journalistinnen und Journalisten bei Pressekonferenzen und Veranstaltungen
- Koordination der Kommunikationsmaßnahmen bei Veranstaltungen, und Versuchsdemonstrationen
- Mitwirkung an der neuen Kommunikationsstrategie und der Umsetzung der neuen Corporate Identity des Versuchszentrums
- Mitwirkung bei der Erstellung und Übersetzung von Texten für die Webseite
- Enge Zusammenarbeit mit unseren Forscherinnen und Forschern in der Erstellung Kommunikationsmaßnahmen

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums; Absolventen eines dreijährigen Hochschulstudiums steht die Bewerbung ebenfalls offen, jedoch werden sie im Falle einer Einstellung in eine niedrigere Funktionsebene eingeordnet
- Sprachkenntnisse in Italienisch, Deutsch und Englisch die Sprachkenntnisse können im Laufe des Vorstellungsgespräches überprüft werden
- Mindestens 2 Jahre Berufserfahrung in der Kommunikation, Pressestellen oder in vergleichbaren Bereichen (bitte im Lebenslauf detaillieren)

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Einschlägige berufliche Erfahrung im Verfassen von Pressemitteilungen
- Ausgezeichnete Sprachkenntnisse und einwandfreie Beherrschung der italienischen Grammatik und Rechtschreibung
- Gutes Textverständnis und die Fähigkeit, komplexe Sachverhalte verständlich aufzubereiten
- Bestehendes Netzwerk mit Journalistinnen und Journalisten
- Erfahrung im Bereich Eventmanagement (Organisation und Kommunikation)
- Sehr gute Organisationsfähigkeiten und Freude am Projektmanagement
- Genauigkeit und Lösungsorientierung
- Arbeitsbeginn vorzugweise innerhalb April 2024
- Größte Freude im Umgang mit Menschen sowie kommunikationsstarke und zugleich empathische Persönlichkeit, gute Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Spannende, abwechslungsreiche und herausfordernde Projekte in den Bereichen B2C und B2B
- Flexible Arbeitszeiten und Möglichkeit für Smart Working
- Arbeit in einem dynamischen und jungen Team





Postadresse | Indirizzo postale Laimburg 6, Pfatten Vadena 39040 Auer | Ora (Italy)

VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimbura.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

- Möglichkeit der Nutzung eines Büros als Arbeitsort im NOI Techpark (Bozen)
- Kontinuierliche fachliche Weiterbildung
- Betriebsmensa

Vertragsdauer: 36 Monate, Teilzeit (30 Stunden / Woche)

Bewerbungsfrist: 04.03.2024 - 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate) bitte die Berufserfahrung in der Kommunikation, Pressestellen oder in vergleichbaren Bereichen detaillieren
- Nachweise der Berufserfahrung
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)

unter Angabe des Stellencodes und Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit per E-Mail an human.resources@laimburg.it.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen) und der Personalausweis nicht innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle (30 Stunden/Woche). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg in Pfatten. Die Einstufung erfolgt in der Kategorie "Angestellte/Angestellter" laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten: http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp .

Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen ihm Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- Kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg - mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage www.laimburg.it oder kontaktieren Sie uns telefonisch: Julia.Rizzo@laimburg.it, T. +39 0471 969 516.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und



Postadresse | Indirizzo postale Laimburg 6, Pfatten | Vadena 39040 Auer | Ora (Italy)

VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213

centrodisperimentazione@laimburg.it

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV-und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal (http://www.laimburg.it/downloads/Informativa procedura di selezione Information definitiva.pdf).